ACCIDENTS DE TRAVAIL. — A la filature Six, rue du Flocon, une soigneuse, Antoinette Dewilde, 23 ans, rue du Dronckaert, 99, à Roncq, a été blessée au genou. 30 jours de repos.

GAZ - GAZ - GAZ

L'ECLAIRAGE MODERNE AU GAZ est bon marché, propre et efficace. 69591d

MOUVAUX

LA TOUSSAINT. — Voici le programme de la manifestation officielle à l'occasion de la Toussaint: Rassemblement des sociétés à 10 h. 45, face à la Mairie; départ du cortège à 11 h. Itinéraire: rues de Roubaix, de Tourcoing, Mirabeau, nouveau cimetière.

Voici l'ordre des sociétés: Société de gymnastique «La Jeanne-d'Arc», les Anciens Combattants, société de secours mutuels «Saint-Germain», Musique Municipale, Conseil Municipal, société les Anciens Militaires, Association d'anciens et anciennes élèves des écoles publiques, Amicale Sportive Mouvalloise, société «Le Drapeau», Etoile Sportive Mouvalloise.

MAISONS OUVRIERES A BON MARCHE. — Les personnes désireuses de se faire construire une maison dans la commune sont priées de s'adresser à la Mairie, au secrétaire général. Elles y trouveront tous les renseignements utiles à cet effet.

POUR LES ANCIENS COMBATTANTS. — Aujourd'hui, dimanche 2 novembre, chez M. Louis Vivequin, rue Vauban, grand jeu de dés au profit des mutilés et de l'Arbre de Noël des orphelins de la guerre.

La Toussaint, la recette à la Mairie est reportée au la Toussaint, la recette à la Mairie est reportée au samedi 8 novembre.

MARCQ-EN-BARŒUL

LA TOUSSAINT. — A l'occasion de la Toussaint, la Musique Municipale exécutera à la grand'messe de 10 h., à Saint-Vincent, des morceaux suivants: Marche et Ballet d'Hamlet, Les Dragons de Villars, fantaisie; Marche des Touristes, par J. Cabrol.

HALLUIN

LE TRAMWAY ARMENTIERES-HALLUIN

On sait que la ligne de tramway d'Armentières à Halluin a été remise récemment en service, d'Armentières à Comines. Si nous en croyons les renseignements qui nous ont été donnés, le tronçon Comines-Halluin serait livré à l'exploitation, à une date très prochaine.

Il est donc possible que les deux services, Armentières-Halluin et Tourcoing-Halluin, soient mis en service au cours de ce mois.

LILLE

LES CONFERENCES DU P. VUILLERMET EN L'EGLISE SAINT-MAURICE. — Le dimanche 2 novembre, à la messe de midi, le P. Vuillermet reprendra la série de ses conférences sur les «Divertissements». Il traitera en novembre la question des «Jeux et des Sports» et en décembre «La vie de famille après le mariage».

LE COLONEL MERX QUITTE LE COMMANDEMENT DU 43e R.I. — Atteint par la limite d'âge le colonel Merx, commandant le 43e R.I. a fait ses adieux aux officiers de la garnison.

On cite comme successeur possible du colonel Merx, le lieutenant-colonel Bride, major de la garnison.

CARNET DU JOUR

IDEAL CHAUFFAGE, 51, rue de la Gare, Roubaix. T. 24.53. Soins, rapidité. Gr. rabais. 615

CHOISISSEZ UN MANTEAU...

après avoir vu la superbe collection de **CANADA FURS**, 25, Grand'Place, à LILLE

Aussi bien au rayon de Fourrures qu'à celui de Haute-Couture, vous aurez le loisir d'admirer des modèles dont la réputation d'élégance et de fini n'est plus à établir.

Pour l'ouverture de la saison d'Hiver **CANADA FURS** met en vente des Manteaux du soir, des Manteaux de ville garnis de fourrures, et des fourrures absolument impeccables.

Les prix de **CANADA FURS** sont marqués en chiffres connus.

Catalogue illustré à votre disposition.

Succursales à Paris et Bruxelles. 695794

COMMUNICATIONS

ROUBAIX. — **Fédération des Combattants Belges.** — Demain dimanche, service de Secrétariat de 9 à 10 heures.

— **Prévoyants de l'Avenir.** — Dimanche 2 novembre, de 10 h. à midi, au «Café Pandore», 28, rue l'Auvrée, recettes du mois; caisse de contre-assurance; paiement des cotisations.

TOURCOING. — **Prévoyants de l'Avenir, 293e section.** — Dimanche 2 novembre, réunion mensuelle, de 10 h. à midi; recettes et journaux d'octobre; inscriptions.

CHAPEAUX ABBAYE 2, rue Esquermoise — LILLE —

CHRONIQUE DE L'ENSEIGNEMENT

ROUBAIX. — **Amicale Delezenne.** — **Section symphonique.** — La répétition du dimanche est reportée au lundi 3 novembre, à 10 h., sous la direction de M. Dubolpaire.

AU FRESNOY

SAMEDI DIMANCHE LUNDI — en Séance permanente

ON DOIT VOIR

LA CARAVANE VERS L'OUEST

ou «THE COVERED WAGON»

Film d'un genre unique, présenté avec adaptation musicale

—:— de M. LAURENCE —:—

LES FUNERAILLES d'Anatole FRANCE

Au Programme : Samedi : **L'EMIGREE**

Dimanche : **L'ENJOLEUSE**

Au DANCING : Peacock's et Souriants

Cinéma-Skating-Dancing

Concerts & Spectacles

ROUBAIX. — **Hippodrome-Théâtre.** — Les Journées Baret donneront à l'Hippodrome, aujourd'hui, samedi, en matinée, à 15 h. précises, «Madame», l'amusante opérette de Christine; demain, dimanche 2 novembre, en matinée et en soirée, «La Fleur d'oranger», la délicieuse comédie de Birabeau et Dolley; et enfin mardi prochain, 4 novembre, en soirée, avec le concours de M. Ch. Baret, lui-même, «Colinette», véritable spectacle de famille.

ROUBAIX. — **Grand Théâtre-Hippodrome.** — La représentation des «Huguenots», par la troupe du Théâtre Royal de Gand, fera accourir à l'Hippodrome la foule des grands jours. La reprise du chef-d'œuvre de Meyerbeer a obtenu à Gand le plus vif succès et suscitera certainement l'enthousiasme du public roubaisien. L'interprétation du rôle de Raoul de Nangis, par le ténor Audonin, de l'Opéra est de nature à contenter les plus difficiles. M. Audonin est dans toute l'acception du mot, un brillant artiste. Beau cavalier, beau chanteur, comédien parfait, il réunit un ensemble de qualités qui font de lui un élément de tout premier ordre.

La location est ouverte et il sera prudent de ne pas tarder à retenir ses places. 69575d

ROUBAIX. — **Casino-Théâtre.** — Aujourd'hui, à l'occasion des fêtes de la Toussaint, matinée à 15 heures; soirée à 20 h. 30; dimanche, matinée à 15 heures; soirée à 20 h. 30; lundi, en soirée à 20 h. 30: «Les Cloches de Corneville». — Location, 12, place de la Liberté.

— **Central Ciné-Théâtre.** — Demain en matinée, à 15 h. 30, le Cercle Molière interprétera **Les Vivacités du Capitaine Tic**, superbe comédie de Labiche, et **Frêle et Forte**, drame en 1 acte. Location 10 bis, rue Nain. 69637d

TOURCOING. — **Théâtre Municipal.** — Aujourd'hui, fête de la Toussaint, en matinée, à 3 h., et le soir, à 8 h., deux représentations du grand succès «Epouse-la!», opérette légère en 3 actes, musique d'Hirchmann.

Demain, dimanche, 2 novembre, matinée à 3 h., «Mamz'elle Nitouche», opérette en 4 actes et ballet, musique d'Hervé. Le soir, à 8 h., «Epouse-la!». La location est ouverte pour toutes ces représentations.

— **Bon Théâtre.** — Dimanche 2 novembre, à 4 h. 15, «Jean-Marie», drame en vers d'André Theuriet, et les «Romanesques», pièce en vers d'Edmond Rostand par le Cercle Molière. Cette séance littéraire en même temps qu'intéressante, amènera nombre de famille au Bon Théâtre.

TOURCOING. — **A l'Hippodrome-Palace.** — Comme nous l'avons prévu, il y a eu foule ces jours-ci à l'Hippodrome-Palace de Tourcoing. Ce grand succès est tout à l'honneur de M. A. Pico, l'actif directeur que l'on voit toujours à l'affut des nouveautés, afin de les offrir en primeur au public tourquennois. La grande production «Le Vert-Galant», dont la première partie a été projeté au cours de ces dernières soirées, a plu beaucoup aux nombreux spectateurs. Aussi, se promettent-ils de suivre cette période intéressante de notre histoire nationale jusqu'au dernier épisode. Il est à noter que la mise en scène impressionne par sa grande beauté. Les attractions obtinrent également le plus franc succès notamment «Les Shelby» dans leur fantaisie acrobatique; Les Karsakowa et Lorenzi dans leur danse de la mort; Mlle Fanny Normano, une élégante miss qui se distingue dans le dressage merveilleux de 25 perroquets magnifiques, et les excentriques acrobates Merryard Glac qui furent chaleureusement applaudis et rappelés plusieurs fois. L'orchestre charma, lui aussi, l'assistance par une suite ininterrompue d'exécutions choisies et variées. Un spectacle de gala sera donné dans notre grand music-hall central à l'occasion des fêtes de la Toussaint. Plusieurs artistes très appréciés ont été engagés spécialement pour la circonstance. — Samedi, en matinée, début de ce superbe programme.

LILLE. — **Grand Théâtre.** — Aujourd'hui, 1er novembre, à 15 h., «Le Jongleur de Notre-Dame»; en soirée, à 20 h. 30, «Les Cloches de Corneville».

ROUBAIX

CINE DUBUS (GAUMONT) Rue des Champs Téléph. 23.46

Aujourd'hui : Matinée 3 h. Soirée 8 h. — 2 SUCCES : LA CARAVANE VERS L'OUEST. Magnifique épopée poyvanne des premiers pionniers d'Amérique. — LE RIVAL DE DOUGLAS FAIRBANKS: DIAVOLO dans DIAVOLO DANS LES FLAMMES. — COMIQUES et ACTUALITES. — PAS DE FILM EN EPISODES. — SPECTACLE COMPLET. 69579

SALLE DES FETES Ste-CECILE Matinée 3 h. Soirée 8 h.

Succès! Succès! Mary Pickford dans Tess au Pays des Haines. Le faux Coupable. Charlot fait une Cure. 824

CINE-BAL DE L'UNION Coin des rues de Tourcoing et Darbo.

SALLE CHAUFFEE FACE A L'OCTROI

PROGRAMME DU 1er AU 3 NOVEMBRE

Matinées 3 heures. — Soirées 7 h. 30

ENFANTS DE PARIS. Le grand succès avec l'inimitable Tramel, Lucien Dalsace, Mlles Madys, Thérèse Kolb, Simone Sandré, Gilbert Dalleu, José Dupuis, Mme Lorenzoni, MM. Alexis Chasne, Géo Bert. Pas besoin de commentaire avec des noms semblables. — L'ILE DE LA TERREUR. Aventure tragi-comique avec Virginie Hamond, Réal la Rocque et Albert Hart. — LE COMTE HERMAN. Comédie dramatique tirée de la pièce d'Alexandre Dumas père, avec Dolly Morgan. — PICRAT RAVALEUR. Comique burlesque. — AUBERT-JOURNAL-ACTUALITES.

SAMEDI 1er, DIMANCHE 2 NOVEMBRE de 4 à 11 h.: GRAND BAL FAMILIAL. — Grand orchestre Jazz-Band sous la direction de M. Marescaux. 69569d

— ROYAL LELEU —

NOTRE DAME de PARIS le plus grand succès UNE MERVEILLE 69559

WATTRELOS

CINEMA JACOBS 236, RUE CARNOT, 236 WATTRELOS

Samedi 1er Novembre, Matinée et Soirée. — Programme du 1er au 6 novembre. — DIAVOLO DANS LES FLAMMES. Grand drame d'aventures. — CHARLOT ET LE GOSSE, par Charlie Chaplin. — LA FOLIE DU JAZZ. Comédie par Mae Murray. 594d

TOURCOING

TOURCOING. — HIPPODROME-PALACE

Direction PICO. — Aujourd'hui, à l'occasion de la Toussaint, matinée et soirée. Un superbe programme: 4 attractions : LES 4 BANOLA ASTE. Barres fixes au porteur. — ZEPHIR, le diseur fantaisiste. — JENNY AND WHISKY, excentriques. — TEE-CAPS. Amusant ventriloque avec ses poupées. — Pathé-Revue. Pathé-Journal. — LE VERT-GALANT, 2e épis., et LE BAL TRAGIQUE, Comédie dramatique. — Location comme d'usage. 69593d

CINÉ-SALON RUE HOUCHARD Direction G. SEINE

GRAND CINEMA DU PONT DES PIATS

PALAIS D'ETE 16, rue Charles-Wattinne, 16 Direction : E. MERESSE

Cette semaine, 2 progr. sensationnels. Aujourd'hui, en matinée et en soirée, allez voir le célèbre petit prodige Jackie Coogan dans L'ENFANT DU CIRQUE. — LA PRISONNIERE. Grand drame d'aventures. — CALME-TOI, Comique. Et Aubert-Journal-Actualités.

SPLENCID-CINE Téléphone 14.40 — **CINE-BAL** RUE DES CHAMPS

Grande semaine de gala. — Programme artistique. Ça y est... le film tant attendu «ENFANTS DE PARIS» avec Tramel, le créateur du «Bouif», EST ARRIVE Thérèse Kolb, Lucien Dalsace, Ginette Madys. LES BLON WELS — BAL PERMANENT Jongleurs de 4 h. à 11 h. PARISETTE. Suite et fin. L'EMIGREE. Comédie dramatique. 69609

T. S. F.

— **Tour Eiffel** (longueur d'onde, 2.600 m.). — Emissions télégraphiques : Renseignements météorologiques et signaux horaires aux heures habituelles.

Emissions radiotéléphoniques : Programme du samedi 1er novembre, de 18 h. à 19 h.: Radio-concert, avec le concours de Mlle Yvonne Aguttc, M. Rieucand, baryton; Mme Maligne Le Tessier, violoniste, et Mlle Marthe Tremblay, pianiste. Festival Charles Gounod : Prière, chant; Mors et vita, pour violon et piano; Prière à Vesta, de Polyeucte; Faust (Invocation); Hymne à sainte Cécile, pour violon et piano; Ave Maria, chant.

Installations complètes Radiotéléphoniques. — **A. Decoulange (Téléph. 14), Roubaix.** 66025

Delespaul-Havez — CHOCOLAT Corona A CROQUER — le Grenier apprécié toujours le Meilleur

BELGIQUE

MOUSCRON

FOURRURES ET MANTEAUX. Si vous voulez acheter au Fabricant même; avoir le plus grand choix de la région; avoir la toute première qualité; acheter en toute confiance, allez à la Maison Jacques, 34, Petite-Rue, Mouscron. Comparez nos prix et qualités. Entrée libre. Ouvert le Dimanche. 7095

FOURRURES. Gd choix en Echarpes Skungs natur., Renard, Opossum. Maison J. Liétaert, 104, rue de la Gare, à Mouscron. 66308

COURTRAI

FOURRURES

AU RENARD BLANC, Maison A. Ockier-Lemaître, rue de Tournai, 23, COURTRAI. — Le plus grand choix et le meilleur marché de la région, le tout est fabriqué dans nos ateliers. Toutes nos fourrures sont garanties. — Gros. — Détail. — Arrangements. — Réparations. — Conservation. — Téléphone 103. — OUVERT LE DIMANCHE. 66061

A LA BECHE D'OR, 29, rue de la Lys, — Ouvert le dimanche de 8 à 11 heures. — Serrurerie, Cuivreries pour bâtiments et meubles. Filets et Marqueteries. — Outillage pour sculpteurs, ébénistes, etc. 67490

LA VIE SPORTIVE

FOOTBALL-ASSOCIATION

LE MATCH INTERNATIONAL LONDRES-NORD

Dimanche 2 novembre, à 14 h. 30, au Parc Jean-Dubrulle

L'EQUIPE DE LA LIGUE DU NORD

La rencontre des deux équipes représentatives de la London Football League et de la Ligue du Nord suscite un très vif intérêt dans les milieux sportifs de notre région et il est certain que ce match attirera à Roubaix de très nombreux spectateurs. Les vastes tribunes du terrain du Racing-Club seront certainement remplies d'une foule enthousiaste et, d'autre part, l'état excellent de la pelouse où évolueront les vingt-deux joueurs en présence assure à cette partie toute sa régularité désirable.

L'arbitre M. Henriot, de Paris

Le «onze» formé par la Commission de sélection de la Ligue du Nord de Football-Association sera tel que nous l'avons annoncé :

But : A. Capronnier (Amiens - Athletic - Club).

Arrières : M. Wallet (A.A.C.) et J. Guiot (Stade Roubaisien).

Demis : M. Vanco (R.C. de Roubaix), P. Gravelines (O. Lillois) et E. Tiberghien (R.C. Roubaix).

Avants : G. Isbecque (R.C.R.), A. Leveugle (RCR), J. Cossement (R.C.R.), E. Duponchelle (R.C.R.) et R. Dubly (R.C.R.).

La London League a fait parvenir cette semaine la composition de son «team» :

But : T.E. Brooks (Custon House).

Arrières : R.L. Draper (Hanwell Town), W.A Goldsmith (Walthamstow Town).

Demis : G. Moss (Millwall United), G. Elford (Mitcham Wanderers), W.C. Popple (Tooting Town).

Avants : R.L. Morgan (Tooting), O. Osborne (Chelmsford), C.A. Fish (Millwall United), L.O. Walker (Mitcham Wanderers), A.T. Mason (Mitcham Wanderers).

Les renseignements qui ont été fournis par le secrétaire de la London League sur chacun des membres de l'équipe font ressortir le soin qui a présidé à sa composition et nos «soccers» régionaux se trouveront vis-à-vis de onze amateurs, footballeurs de grande expérience, qui pratiquent le jeu depuis leur jeune temps d'écoliers. Ils ont tous une carrière brillante.

Le goal-keeper T.E. Brooks a représenté le Comité de Londres en 1923 et 1924. L'arrière droit R.A. Draper qui, au cours de la guerre, joua contre des équipes françaises, fit, à la démobilisation, partie comme amateur des célèbres équipes professionnelles de Tootenham Hotspurs et Queen's Park Rangers, accompagnant ces derniers à Rotterdam et Amsterdam, où il se produisit contre l'équipe olympique de Hollande.

L. Godsmith est un autre arrière de valeur qui, comme son collègue R. Draper, possède l'art de dégager indistinctement de deux pieds.

George Moss, après avoir figuré au Burut Ash Wanderers et au Newhead F.C., s'inscrivit au Club professionnel Catpord Southend, pour retourner au Willewall United, où il contribua à gagner le championnat de première division de Londres.

G. Elford, centre demi, est un pivot idéal, possédant le contrôle de la balle; fin dribbleur et servent ses avants de façon parfaite, il donnera une très belle exhibition à sa place.

W.C. Popple : A commencé sa carrière comme scolaire et fut considéré alors comme l'un des meilleurs de son époque. Il joua ensuite pour l'armée anglaise en 1917 et 1918, pour le Burberry F.C. et le Dulwick Hamlet avant de joindr son club actuel, où il est particulièrement brillant.

R.L. Morgan est un autre «school-boy», qui prit part à de nombreux matches de sélection et a conquis maintes distinctions comme joueurs de Comité. Il possède un «centre» très précis.

R.C. Osborne est membre d'une famille de footballeurs, a représenté le Comité d'Esset en diverses occasions; très rapide et excellent shooteur.

C.A. Fish est le meilleur marqueur de buts de son club, adroit et très fin. Nombre de clubs professionnels ont tenté de l'attirer, mais sans succès.

L. Walker : A débuté très jeune et plus tard pris part aux matches du Royal Air Force. Il a pour Mitcham réussi en deux saisons 105 buts en seconde équipe et 41 en première! Très vif et très courageux. Malgré sa petite taille, il est difficilement battu dans la possession du ballon.

A.T. Masson : Fait un ailier gauche admirable avec son collègue Walker. Ex-joueur scolaire, a joué pour le 2e régiment du Surrey et pour l'armée contre Aston Villa, les Universités d'Oxford et de Cambridge, le Racing F.C. et la Football Association. Extrêmement vite, il centre avec précision et est un des plus courageux avants du Sud de Londres.

Enfin Ch. Olsen (Custom House), arrière gauche, est tenu en réserve et capable de seconder l'équipe si nécessaire.

Les joueurs de Londres porteront les couleurs bleu et blanc (rayures), avec écusson de la capitale anglaise.

Rappelons que le match commencera à 14 heures 30 et qu'il sera dirigé par M. Henriot, de Paris, arbitre fédéral.

* * *

COMMUNIQUE IMPORTANT DE LA LIGUE DU NORD

La Commission de sélection se permet de rappeler aux dirigeants de clubs et aux sélectionnés de la L.N.F.A. que le règlement interdit aux titulaires de prendre part à un match disputé soit la veille soit le lendemain d'un match de sélection organisé par la Ligue.

UNION SPORTIVE SUISSE CONTRE R. C. DE ROUBAIX

C'est aujourd'hui, samedi, à 14 heures 30, au Parc Jean-Dubrulle, qu'aura lieu le match entre l'Union Sportive Suisse de Paris et le Racing-Club de Roubaix.

Nous avons donné la composition de l'équipe suisse. Quant au R.C.R., il alignera les joueurs suivants :

But : F. Encontre; arrières : L. Cocheteux et A. Lerouge; demis : R. Rullaert, J. Cottenier et Desvens; avants : R. Schaul, L. Depoers, Auguste Cocheteux, E. Hanson et Tom Baron.

L'excellent footballeur A. Cocheteux fera sa rentrée dans l'équipe du club doyen, dont la ligne d'attaque sera ainsi renforcée de manière certainement effective.

RACING-CLUB DE ROUBAIX. — Samedi 1er novembre. — R.C.R. I contre U. S. Suisse, à 14 h. 15, Parc Jean-Dubrulle. Sont convoqués, à 13 h. 30, aux vestiaires : F. Encontre, A. Lerouge, L. Cocheteux, R. Rollaert, J. Cottenier, M. Desveux, A. Mercier, P. Dusart, Auguste Cocheteux, E. Depoers, J. Schaul.

— **Section Junior.** — Hier, par erreur, les juniors étaient convoqués pour aujourd'hui, à 10 h. 30. Les intéressés sont priés de noter qu'ils doivent se rendre au Parc Dubrulle cette après-midi, à 13 h. 30 pour la manifestation du Souvenir.

— **Dimanche 2 novembre.** — R.C.R. II contre E.C.T. I B, à 10 h., boulevard de Lyon, terrain A : Dumortier, Dupont, Maurice, Defaux, Vandendriessche, Carpentier, Broux, Mercier, Vanhove, Dusart, Vroman.

— R.C.R. III contre A.S. Templeuve, à 10 h., boulevard de Lyon, terrain B : Florin, Dens, Selosse, Mondé, Vandenbulck, Dupret, Méresse, Bombeeck, Dechaine, Dodin, Snelling.

R.C.R. IV contre F. C. R., à 8 h. 30, au Crétinier : La Rose, Dejonckheere, Smeets, Quivron, Hennecke, Decottignies, Lesuste, Vergès, Tiberghien, Rémy, Lamotte, Dujardin. R.-v.: suivant convocation.

—R.C.R. V contre O. L. V à 8 h. 30, boulevard de Lyon, terrain B : Daverzine, Lecomte A., Lemyse, Brons, Carpentier, Devrieudt, Wattremez, Ernst, Fogbignet, Delepiancke, Depoers. R.-v.: 8 h. au vestiaire.

— R.C.R. (Oiselets). 8 h. 30 boulevard de Lyon, terrain A : Delbarre, Tigny, Scoot, Leurier, Leclercq, Cavalier, Roosselle, Bernier, Debruyne, Renard, Vandebeulque, Couraire, Boeschin.

— R.C.R. (Loups). Suivre convocation du capitaine. Les équipiers non convoqués sont priés de se trouver à 8 h. 30 au boulevard de Lyon.

— **Section sod Juniors.** — Entraînement des équipiers A et Réserves, à 10 h., boulevard de Lyon, terrain C. Sont convoqués à 9 h. 30 au vestiaire : G. Verriest, Cretel, Noël, Duez, Gouble, Masselin, Scott, Acket, Vanvooren, Lejeune, J. Bonte, Simon, Debodenance, Pinchon, Tonneau, Maincent, Seynave, Vrambout, Derremieux, Cossement, Fruy, Gonce, Deraedt. Délégués MM. Lutsen et Couturier. — Juniors II : repos.

RACING-CLUB DE ROUBAIX. — Dimanche, à 9 h., au Parc Jean Drubelle, entraînement physique, cross. A 10 h. 30, au Tir National, tir de groupement sous la direction de MM. Barenne et Vandenberghe.

Le banquet de départ des concerits du 2e cantonnement 1924, aura lieu le 8 novembre, au Parc Jean-Dubrulle. S'inscrire.

LA TURGOTINE. — Equipes I B et I B : entraînement ce matin samedi, à 9 h. 30, au Sartel; les autres joueurs libres sont également convoqués. Délégué : G. Storm.

— **Journée du dimanche:** 1A et 1B : repos. — Equipe II contre S. R. II, à 10 h., au Pont-Rouge. — Equipe III contre F.C.R. «Gazelles», à 8 h. 30 au Crétinier. — Equipes minimes: entraînement à 8 h. 30 au Sartel. — Equipe Smiles contre S.C.T. Vétérans, à 8 h. 30 à Tourcoing. — Equipe II : Tonneau, Koppel, R. Pureur, Humel, Lommes, Blavoet, R. Parent, Grouillon, Delobel, Lecomte frères. R.-v.: aux vestiaires, à 9 h. 15. — Equipe III : Ernest Storm, Elie Storm, Carette, Demeyer Julien, Dervaux, Wattine, Boudiguet, Stellamans, Duhamel, Weymans, Demeyère Augustin, Tram GK à la gare. R.-v.: aux vestiaires, à 8 h. Délégué : Rutishauser. — Equipe Juniors : L. Tavernier, Masure, Meuet, P. Wattine, M. Leblond, Hennesse, Dewispelaere, Dumortier, Tavernier, Lefevre, Sauvage, Pannier. R.-v.: 9 h. 15 aux vestiaires. — Equipe Smiles : Petit, Labarre, Bauwens frères, Vanhoutte, Premaux, Tavernier, Van den Ortende, De Rey, Delchambre, Delannoy, Jean Parent, Pennequin. Délégué remplaçant : Sokolowsky. R.-v.: aux vestiaires, rue de Varsovie, tram M à 8 h.

— Exceptionnellement, le match des Minimes aura lieu dimanche matin, au Sartel, à 8 h. 30 au lieu de l'après-midi, à cause du match Nord-Londres. Sont convoqués : Fournier, Cloart, Castelain, Forment, Mallaret, Hespel, Wittevrongel, Emile Charles, Bayart, Brydenback, Derom, Deuil, Duquesnoy, Florissonne, Jansseux, Lafarge, Lepers, Lequenne, Margré, Morelle, Tallier, Vandevelde, Van Gysel, Vanhaclewyn, Delnaye, Grandcolin, Mullié, Jaune, Corbisier, Vanlerberghe, Dutielt, Letangre frères, Eloire, Fournié, Deroulez, Leduc, Nys, Trenteseaux, Demartelaere, Verbert, Devadder. Délégués, Watteau, Margée.

STADE ROUBAISIEN. — **Journée du 2 novembre.** — Equipe 1 et équipe Réserve, entraînement obligatoire, à 10 h., au Pont-Rouge. — Equipe 2, à 10 h., au Pont-Rouge, contre la Turgotine: Smits, Trenchard, Sansony, Baert, Meitgley, Florent, Norga, Raps, Franchomme E., Verstraete, A. Verstraete. — Equipe 3, à 8 h. 30, au Pont-Rouge contre l'U.S.R.: Eloi, Joye, Berte, Hasbroucq, Verbaeghe, Neppe, Lanois, Verhennemes, Léonard, Deslover, Boulangé. — Equipe 4 et équipe 5, à 8 h. 30, au Pont-Rouge, match-défi: Dumoulin, Lenglet, Farvacque, Lénart, Fontaine, Lazon, Raches, A. Renard, Fillon, Visene, Simonin, Kerhoove, Herman, Lamyre, Delplasque, Lérisson, Vandenbrouck, Leof, Debels, Delporte, Gilman, Haquette. — Samedi à partir de 10 h., entraînement pour les Juniors et tous les équipiers disponibles.

FOOTBALL-CLUB DE ROUBAIX. — Dimanche, équipe 1A contre A.S.T. 1A, à 10 h., Stade A.-Prouvost. Convoqués à 9 h. 30, au vestiaire: Hubert, Vignolle, Bouchez, Debruyckère, Cornélie, L. François, Rose, Huyghe, Chaumont, Delbecque Marcel. Délégués, les membres de la commission de football. — Equipe 1B contre S.C.W. 1A. à 10 h., au Crétinier. Convoqués à 9 h. 30, au vestiaire: H. Cornelie, Marat, Gallois Vandecaveye, Hus, P. Delvarre, Persin, Delfosse, H. Parent, Marcy frères. — Eq. 2 contre S.C.W. 2, à 10 h., terrain municipal de Wattrelos, rue du Beck. Vestiaire café-Marchier-Leclercq, 2, rue de Leers, près de la place de Wattrelos. Convoqués à 9 h. 30 au vestiaire: Bohn, Parrisse, Delmenfcourt, Druart, Perche, L. Delbecque, L. Delobelle, Verbecke, H. Delvarre, Walters, Maes, Persin. Equipe 3 contre R.C.R. 4, à 8 h. 30, au Crétinier. Convoqués à 8 h., au vestiaire: Vanrenne, L. Delvarre, Dhondt, Margerin, Alcaock, Decaesmaeker, Lemaire, G. Delobelle, Claeys, Debodenance, Fontaine. Remplaçants, Delaplace, Deffrennese. — A 8 h. 30, au Crétinier, entraînement pour: Bracquaval, Berquet Vromant, Depleux, Mille, Van Melkelberghe, R. Delobelle, Legros, Hamard, Renard, M. Vermeche, Vercoutère. Délégué, E. Desbonnet. — Equipe Gazelles contre Turgotine 3, à 8 h. 30, au Crétinier. Convoqués à 8 h., au vestiaire, l'équipe habituelle. — Equipe Juniors 1 contre S.C. Fivois 1, à 10 h., au Crétinier. Convoqués à 9 h. 30, au vestiaire: Vermeiren, Pelmackers, Franchomme, Capelle, Parent, Lemahieu, Frileux, Dagimont, Lecomte, Landrieux, Lagaisse. — Equipe Juniors 2 contre S.C.W. Juniors, à 10 h., au Crétinier. Convoqués à 9 h. 30, au vestiaire: Parmentier, Dejonghe, Bossut, Vercoutère, Herminet, Algoet, Lucq, Scherzig, Demetter, Hubaut, Amer. Le joueur du F.C.R. qui s'est trompé de bottines de football le 19 octobre, au vestiaire du R.C.R., est prié de se faire connaître à M. Alcide Clément.

AMICALE DES ARTS (Roubaix). — L'équipe 1A se rendra à Bully-Grenay. Convoqués en gare de Roubaix à 8 h.: Messien, Bourgoie, Grouzes, Desfosses, Bula, Vanspeybrouck, Chelet, Pomme, Lefebvre, Verrenne, Cocheteux, Jenny. Délégué, François Huygens; manager, A. Bossut. — L'équipe 2 matchera l'équipe 1re de l'A.C. de Croix, à 10 h., rue Jean-Jaurès. Sont convoqués à 9 h. 30: Hugebaert, Cappelle, Zaester, Biasino, Vandenhoutte, Dhondt, Lambert, Messien, Casterman, Portois, Depeuw, Gérard. Délégués, Bocquet et Stoopa. — Equipe 3 contre Amicale Pasteur 1, à 8 h. 30, rue Jean-Jaurès. Sont convoqués au vestiaire, à 8 h.: Gara, Liagre, Grésillon, Lecomte, Delezenne, Vanlouwe, Deshonnetz, Dubois, Dumont, Wuyts, Duriez, Vandaele. Délégué, Louis Pannier. — Equipe 4 contre Amical-Club de Croix 2, à 8 h. 30, près du cimetière de Croix. Sont convoqués à 8 h.: Rose, Weyffels, Savary, Ozombre, Devillers, Keckman, Tys, Stevens, Locerf, Derouboix, Duforest, Lebrun, Verbert, Osterlinck. Délégué, Lucien Pluquet. — Les réserves, repos. Délégués au Comité-Directeur, Huygens frères.

CLUB ATHLETIQUE DELEZENNE. — Equipe mixte contre équipe 1A F.A.B.S., à 10 h., rue du Congo, au Blanc-Seau. R.-v. à 8 h. 45, à la Grand'-Place de Roubaix pour: Derbau, Kerckhove, Dely, L. Dujardin, O. Debels, Duyck, A. Lefebvre, Devynck, Van Hecke, Soet, Duplat, Turpyn. Délégué, H. Allart. — Equipe 1B contre 1B F.A.B.S., à 10 h., boulevard de Reims. Convoqués, à 9 h. 30, au vestiaire: Mercier, Alvoet, Laurent, Vanandruel, M. Dujardin, V. Roggmans, H. Lefebvre, Jonckhère, Demeerschman, Mousty, Pontaeele. — Equipe 2 contre équipe 2 A.S. Archimède, à 8 h. 30, boulevard de Reims. R.-v. à 8 h. 15 au vestiaire pour: Manges, Rotsaert, Seghers, Houres, Bulcourt, Devys, Lehaut, Vanneste, Doise, Lejeune, Vanstraeselle, Lerouge, Bulcourt, Dumasia, Florin, Pecken.

CLUB ATHLETIQUE ROUBAISIEN. — Dimanche, entraînement pour tous les équipiers sur la place du Progrès, à 9 h. R.-v. au siège, à 8 h. 30. Réunion mensuelle, à 10 h. 30.

UNION SPORTIVE ROUBAISIENNE. — Equipe 1A contre S.R. au parc Cordonnier, à 8 h. 30. R.-v. à 8 h., pour M. Lambrecq, Lebeau, Jouveneaux, Buyst, P. Mulliez, J. Dupont, Lejeune frères, Demeyer, H. Chiffre, -. Samain. Délégué, E. Mulliez. — Equipe 1B contre F.A.B.S. 1B, à 10 h., au Vélodrome. Sont convoqués Gérard, Knoff, Cocheteux, Messiaen, Van Sanfort, Broux, Lemahieu, Bocquet, Pauly, Vandystadt, Bonheur.

CLUB DES PEPERES. — Entraînement général dimanche à 9 h. 3,. R.-v. pour tous les équipiers 1 et 2, à 9 h. 15, chez Paul Robert.

ASSOCIATION SPORTIVE. — Equipe mixte contre l'équipe mixte «Dizenne, boulevard de Reims. R.-v. place de la Liberté à 7 h. 45: Tétaert Gabriel, Gevers L., Brulois Jean, Derous Georges, Camille Derous (cap.) Tallieu, Bogaert Noël, Dubois, Boudewyn, Edouard Clayes, Le Comte Médard. Remplaçants, Roseeuw, Fennecoucke et Jean Henri.

SPORTING-CLUB DU SACRE-CŒUR. — Equipe 1 contre St-Michel Boubecque, à 8 h. 30, notre terrain. Au vestiaire du patro à 8 h. 14 pour: Vergin, Duqueene L. Renard, Goossens, Hautrate, Bayard frères, Olders, Devys, Renard, Delporte, Gikière, Arbitre, M. Vandeplassche. — Equipe 2 contre les Jeunes 2, à 8 h., boulevard des Couteaux. R.-v. au vestiaire des Jeunes, à 8 h. moins ¼, pour: Gau, Lechantre, J. eDsmettre, Liénart frères Rigolle, Delcourt, L argillères, J. Decroo, Fievet freres et Desmettre. Remplaçant, J. Fiévet.

CLUB ATHLETIQUE LES JEUNES. — Equipe 1 repos. — C.A. Les Jeunes 2 contre Sacré-Cœur 2 (Championnat), à 8 h. 30, boulevard des Couteaux. Sont convoqués au vestiaire, à 8 h. 14: Fiers, De Pontieu R., Delespaul G., Brackman R. (Cap.), Vlémyck J., Viane G., Delrue P., Jonckère G., Dewannain M., Dewaegenaire F., Dewannain.

AMICAL CLUB DE CROIX. — Equipe 2 contre A.C.A.R. 4, à 8 h. 30, terrain du cimetière. R.-v. au vestiaire à 8 h. pour: Dhaumont, Liénard, Bouvarlet, Macquart, Stiennes G. (cap.), Timmermann, Clément, Dubus, Beulens, Macou, Masurelle. Délégué, L. Lefebvre. Les équipiers seconds sont priés d'être présents au siège, à midi, pour se rendre avec les équipiers premiers, au cimetière de Croix. — Eq. 1 contre A.C.A.R. 2, à 10 h., terrain de l'A.C.A.R. R.-v. au vestiaire de l'Amicale des Arts, à 9 h. 30, pour: Spriet, Hollemaert, Devoddere, Vard, Leclercq, Vanderdonck, Halluin,